

差餉物業估價署「物業資訊網」

RATING AND VALUATION DEPARTMENT PROPERTY INFORMATION ONLINE



記錄編號 Record No. : 1 / 1

估價編號

Assessment No.

: 298-03100-0139-0H

最早發出入伙文件日期

Date of Issue of the Earliest Occupation Document

: 18-Apr-2019

資料提供日期

Date of Provision of Information

: 18:39:40

: 26-Dec-2020

面積對算值

Area Conversion Factor :

: 1 平方米 = 10.764 平方呎 $1 \text{ m}^2 = 10.764 \text{ ft}^2$

差餉物業估價署所提供的資料 Information provided by Rating and Valuation Department

Time

交易參考編號

Transaction Reference Number:

RVD2012261060556

物業資訊網入伙文件 對照編號

PIO Serial Number of Occupation Document:

043219

物業地址或名稱:

Address or description of tenement:

鯉魚門徑1號

海傲灣

1B座

6樓 C室

1 LEI YUE MUN PATH ONE EAST COAST

TOWER 1B

6/F FLAT C

供差餉或地和評估的物業類別

Property Type for Rates or Government Rent Purposes

平台面積 Flat Roof Area :

實用面積 Saleable Area

22.2 平方米 m^{*}

露台/陽台面積 Balcony/Verandah Area

- 平方米 m

工作平台面積 Utility Platform Area

- 平方米 m²

此物業的「實用面積」包括上列的「露台/陽台面積」 及/或「工作平台面積」(如有)。

The "Saleable Area" of this property includes the "Balcony/Verandah Area" and/or the "Utility Platform Area" as stated above, if any.

牆身的全厚度已計算在此物業的「實用面積」內。

Full wall thickness is adopted in calculating the "Saleable Area" of this property.

面積資料最後更新日期

Last Update Date of Floor Area Information

: 05-Aug-2020

. 私人住宅物業

: Private Domestic Property

附註

此物業有下列附屬設施,並不包括在「實用面積」內,請作實地考察以核實資料。 This property has the following ancillary accommodation which has not been

Remarks included in the "Saleable Area". Please verify the information on site.

13.9 平方米 m²

實用面積定義 Definition of Saleable Area

實用面積是指個別單位獨立使用的樓面面積,包括 頁用即慎定相個別單位獨立使用的倭国国懷,包括露台、場合、工作平台及其他類似設施,但不包括公用地方,如樓梯、升降機槽、入牆暗渠、大堂及公用洗手間。實用面積是量度至外牆的表面或共用牆的中線所包括的面積。窗台、平台、天台、梯屋、閣樓、花園、前庭、天井、冷氣機房、冷氣機平台、花槽及車位並不包括在內。 Saleable area is defined as the floor area exclusively allocated to the unit including balconies, verandahs, utility platforms and other similar features but excluding common areas such as stairs, lift shafts, pipe ducts, lobbies and communal toilets. It is measured to the exterior face of the external walls and walls onto common parts or the centre of party walls. windows, flat roofs, top roofs, stairhoods, cocklofts, gardens, terraces, air-conditioning plant rooms, air-conditioning platforms. planters/flower boxes and car parking spaces are excluded.

重要通告 **IMPORTANT NOTES**

所聘專業人士的意見。

The charge for this enquiry service is purely aimed at recovering the operation cost and does not reflect any profit making element. Please note that the information released by the Property Information Online is extracted from the Rating and Valuation Department's property database which is primarily set up for rates and Government rent purposes. Such information is released for quick reference only. The Department in no way warrants the accuracy of the information for any purposes other than rates and Government rent assessments. Neither the Department nor any of its staff shall be responsible for or held responsible for any damages or loss caused by applying such information for any purposes other than rates and Government rent assessments. Users of this Property Information Online system are strongly advised to verify the information from the original documents and plans, and where necessary, consult their own professional advisers.



物業資訊網 PROPERTY INFORMATION ONLINE



物業資訊網入伙文件對照編號 PIO Serial Number of Occupation Document :

入伙紙所載資料 Information contained in Occupation Permit

物 業 地 址 或 名 稱 Property address or description:

1 Lei Yue Mun Path, Yau Tong Inland Lot No.42

入伙紙編號 Permit Number:

KN 15/2019(OP)

入伙紙發出日期

18-April-2019

Permit issued on :

屋宇署檔案號碼

Buildings Department's BD 2/4009/15 Reference Number:

入伙紙類別 Permit Type :

FULL PERMIT

許 可 物 業 用 途 Permitted occupation purposes :

Basement 2 Floor : Plant rooms and ancillary accommodation for non-domestic use.

Basement 1 Floor : Carparking spaces, plant rooms and ancillary accommodation for

non-domestic use.

Ground Floor

: Lift lobbies, restaurant, caretaker's offices, carparking spaces,

loading and unloading spaces, plant rooms and ancillary

accommodation for non-domestic use.

1st Floor

: Restaurant, carparking spaces, plant rooms and ancillary

accommodation for non-domestic use.

2nd to 3rd Floor

: Carparking spaces, plant rooms and ancillary accommodation for

non-domestic use.

Cont'd/.....

註釋 EXPLANATORY NOTES

上述資料摘錄自屋字署發出的有關佔 用許可證,經由差餉物業估價署的物業資訊網發放,用以查證有關物業的「用 途限制」,以符合《地產代理常規(一般責任及香港住宅物業)規例》的規定。 The above information is extracted from the relevant Occupation Permit issued by the Buildings Department. It is released by the Rating and Valuation Department via its Property Information Online for the purpose of ascertaining the user restrictions of the property concerned in compliance with the Estate Agents Practice (General Duties and Hong Kong Residential Properties) Regulation.